



จะต้องมาตรา พระผู้อภิบาลให้มากที่สุด การสำนึกในพระคุณของอัลลอห์ ชูบ้านะสูวะตะอาลันนั้น เป็นพันธกิจของเหล่านักมุสลิมที่พึงสั่งรับและปฏิบัติตามการ “ตีกว่า” คือ เชื่อมั่นยำเกรงต่อพระองค์ การตีกว่าต่ออัลลอห์ มนุษย์ทุกคนสามารถปฏิบัติได้ เพียงแต่ให้เข้าปฏิบัติ 2 เรื่องพร้อมๆ กัน คือ

1. إِمْتَشَالُ الْأَوَامِرِ ปฏิบัติในสิ่งที่พระองค์อัลลอห์ ทรงสั่งให้ครบถ้วน

2. وَاجْتِنَابُ النَّوَاهِي ห่างไกลจากสิ่งที่พระองค์อัลลอห์ ทรงสั่งห้ามโดยสิ้นเชิง

เมื่อผู้ใดปฏิบัติได้สมบูรณ์ทั้งสองเรื่องดังกล่าว พระองค์อัลลอห์ ก็จะยกย่องให้เกียรติแก่ผู้นั้น ดังอัลกุรอานคัมภีร์ของพระองค์ได้บัญญัติไว้ในซูเราะห์ (บท) อัลหุรูอุต อายะห์ (โองการ) ที่ 13 ความว่า

إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقَاءُكُمْ

แท้จริง ผู้ที่มีเกียรติยิ่งในหมู่ของพวกท่าน ในทัศนะของอัลลอห์ คือ ผู้ที่มีการตีกว่ามากกว่า

การตีกว่าหรือเชื่อมั่นยำเกรงต่ออัลลอห์นั้น ต้องปฏิบัติตามความชอบธรรมจริงจัง อย่างสุดความสามารถ เพราะอัลกุรอานคัมภีร์ของอัลลอห์ ได้บัญญัติไว้ในซูเราะห์ (บท) อัลหุรูอุต อายะห์ (โองการ) ที่ 102 ความว่า

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقًّا تُقَاتَهُ وَلَا تَمُوْئِنُ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ

ผู้ครรภาราทั้งหลาย จะเชื่อมั่นยำเกรงต่ออัลลอห์อย่างแท้จริงเกิด และพวกท่านจะอย่าดายเป็นอันขาด จนกว่าจะมีสถานะเป็นผู้นอบน้อมต่อพระองค์เท่านั้น

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

พื่นรองผู้ร่วมครรภาราที่รักและเคารพ

เมื่อเรามีการตีกว่าต่อพระองค์อัลลอห์แล้ว เราจะต้องยอมศิโรราบต่อพระองค์ ด้วยการปฏิบัติอิบาดah คือ การกราบต่อพระองค์ด้วยการสำรวม อันเป็นการแสดงออกถึงความภักดี ที่เรามีต่อพระองค์โดยบริสุทธิ์ใจ ซึ่งการอิบาดah ที่อัลลอห์นั้น มี 3 ประเภท คือ

1. ใช้เรือนร่างหรือสรีระของเรากัดดีต่อพระองค์ เช่น การประกาศตนรับอิสลามเป็น.shtml สาระ การปฏิบัติละหมาดและการถือศีลอด

2. การใช้ทรัพย์สินที่พระผู้เป็นเจ้าประทานให้ ด้วยการบริจาคเป็นการภักดีต่อพระองค์ คือ การจ่ายชะตา

3. ใช้เรือนร่างหรือสรีระของเราผนวกกับทรัพย์สิน ในการภักดีต่อพระองค์ คือ การบำเพ็ญอัจฉริยะ

การทำอิบาดah ที่ดังกล่าว เกิดขึ้นได้ต่อเมื่อมนุษย์ผู้มีสติปัญญา มีความสำนึกในคำบัญชาของอัลลอห์ ดังที่บัญญัติไว้ในคัมภีร์อัลกุรอานซูเราะห์ (บท) อัลชารียาต อายะห์ (โองการ) ที่ 56

## وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ

และเรา (หมายถึงอัลลอห์) มิได้สร้างภูนและมนุษย์ขึ้นมา เพื่อเป้าหมายอื่นใด เว้นแต่ เพื่อในที่สุดพวกเราจะได้อิบادะห์ คือ ปฏิบัติการกัดดีต่อเรา

**اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ**

ท่านพื้นของที่รักและเคารพ

พระองค์อัลลอห์ พระผู้อภิบาลนั้น ทรงมีเมตตา และประทานความรักแก่มวลมนุษยชาติมากกว่าสรรพสิ่งอื่นใด ที่พระองค์ทรงสร้างขึ้น ดังพระดำรัสแห่งพระองค์ในคัมภีร์อัลกรุอาน ชูเราะห์ (บท) อัลอิศรอร์ อายะห์ (โคงการ) ที่ 70 ความว่า

**وَلَقَدْ كَرَّمَنَا بَنِي آدَمَ**

และโดยแท้จริง เรา (หมายถึงอัลลอห์) ได้ให้เกียรติแก่ลูกหลานของเราด้วย (คือมวลมนุษยชาติ) มากกว่าสรรพสิ่งต่างๆ

นอกจากนี้ พระองค์อัลลอห์ ได้ทรงประทานความสละดวกต่างๆ สำหรับมนุษย์ ในการใช้ประโยชน์จากทรัพยากรทั้งมวลของพระองค์ ดังคัมภีร์อัลกรุอานได้บัญญัติไว้ในชูเราะห์ (บท) อัลบะเกาะเราะห์ อายะห์ (โคงการ) ที่ 29 ความว่า

**هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جِنِينًا**

พระองค์คือผู้ทรงสร้างสิ่งทั้งมวลในโลกไว้สำหรับพวกท่าน

นอกจากนี้ พระองค์ทรงประสงค์ให้มนุษย์ เป็นผู้พัฒนาสร้างความเจริญรุ่งเรือง ในมาตรฐาน ดังคัมภีร์อัลกรุอานได้บัญญัติไว้ในชูเราะห์ (บท) ยูด อายะห์ (โคงการ) ที่ 61 ความว่า

**هُوَ أَنْشَأَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا**

พระองค์อัลลอห์ ทรงบังเกิดพวกท่านจากดิน และให้พวกท่านได้พำนักอาศัยอยู่ เพื่อสร้างประโยชน์ในหน้าแห่งดินนั้น

จากหลักการและเหตุผล ดังที่ยกมาทั้งหมด “มุสลิม” คือ ผู้ที่เชื่อดีที่สุด เพราะเป็นผู้ยอมรับหลักการอิสลาม จึงได้ทราบเจตนาตน และความประสงค์ของพระผู้เป็นเจ้า อย่างเข้าถึงมากกว่า คนอื่น ที่ยังไม่รับหลักการอิสลาม แต่ที่ต้องเดินหน้าเต็มต่อไป คือ เมื่อทราบแล้ว จะต้อง “ปฏิบัติจริง” ตามหลักการโดยดุษฎี

ในปัจจุบัน พากเราทุกคน มีพันธกิจหรือหน้าที่ ที่พึงรักษาอย่างเคร่งครัด หลากหลายหน้าที่ และแตกต่างกันตามปัจจัยบุคคล แต่ทุกคนมีหน้าที่ ซึ่งจัดเป็นหมวดหมู่อยู่ 4 ด้าน คือ

1. หน้าที่ซึ่งต้องปฏิบัติต่อพระองค์อัลลอห์ พระผู้อภิบาล ผู้มีพระคุณเกินกว่าจะบรรยาย
2. หน้าที่ซึ่งต้องรับผิดชอบต่อตนเองและครอบครัว

3. หน้าที่ซึ่งต้องรับผิดชอบต่อสังคมมุสลิม ผู้ร่วมศรัทธาเสมอเป็นพื้นของร่วมอุทธร่วมกันด้วยความให้เกียรติ เข้าใจกัน และสมานฉันท์
4. หน้าที่ซึ่งต้องปฏิบัติต่อสังคมเพื่อนร่วมโลก ที่ต่างศรัทธาและอุดมการณ์ ที่เราจะต้อง

โดยเฉพาะอย่างยิ่ง อัลลอห์มีพระประสงค์ สร้างเราให้เกิดขึ้นในสังคมนี้ ซึ่งเป็นประเทศชาติที่ให้สิทธิเสรีภาพ แก่ประชาชนในเรื่อง “ศาสนา” มากกว่าทุกประเทศในโลก เราจึงจำเป็นต้องร่วมกันสร้างสันติภาพให้เกิดขึ้น แก่บุคคลทุกฝ่าย เพราะนั่นคือ อุดมการณ์และคำสอนของอิสลาม ดังมีคำสอนหนึ่ง พระองค์อัลลอห์ ได้ทรงบัญชาไว้ในคัมภีร์อัลกุรอาน ชูเราะห์ (บท) อัลอันอา้ม อายะห์ (โคงการ) ที่ 108 ความว่า

**وَلَا تَسْبِّحُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسْبِّحُوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ**

และปวงผู้ครั้หรา (มุ่มิน) พากท่านอย่าด่าหรือตำหนิ บรรดาสิ่งที่พวกเขาเหล่านี้ เคารพบุชา (นอกจากอัลลอห์) จะได้ไม่เป็นเหตุให้พวกเหล่านี้ หันมาด่าหรือตำหนิอัลลอห์ เมื่อเป็นอย่างไม่เป็นธรรมและโดยความโง่เขลา

พระดำรัสแห่งพระองค์อัลลอห์นั้น สักจังหวัดตลอดกาล

ในโอกาสส่วนสำคัญแห่งอีดีลฟิตร์ในครั้งนี้ ขอให้เป็นวันแห่งการบทวนบทบาทและพฤติกรรมของพวกราษฎรทุกคน หากมีสิ่งใดผิดพลาดเกิดขึ้นในวิถีชีวิตของเรา ขอให้ได้เตาบะห์สารภาพผิด และขออภัยต่ออัลลอห์พระผู้อภิบาล พร้อมทั้ง U-TERN (ยู-เทิร์น) ย้อนหัวกลับสู่เส้นทางที่ถูกต้องโดยเร็ว แท้จริงอัลลอห์พระผู้ทรงกรุณา พร้อมเสมอที่จะประทานการอภัย ให้แก่ป่วยผู้สำนึกผิดและมีสติอยู่เสมอ ขอดุอาให้ทุกท่าน ได้อยู่ในความคุ้มครองของพระเจ้าโดยทั่วทั่วโลก

**بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ وَنَفَعَنِي اللَّهُ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنْ**

**الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ**

**وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.**

## คุณบะหมี่ 2

الله أَكْبَرُ، الله أَكْبَرُ، الله أَكْبَرُ، الله أَكْبَرُ، الله أَكْبَرُ، الله أَكْبَرُ  
 الله أَكْبَرُ، الله أَكْبَرُ، لا إِلَهَ إِلَّا الله، الله أَكْبَرُ، الله أَكْبَرُ . وَلِلَّهِ الْحَمْدُ ،  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ مُعِينِ الْجَمْعِ وَالْأَعْيَادِ، وَمُبِينِ الْأُمَمِ وَالْأَجْنَادِ ، وَجَامِعِ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَأَرِيبَ  
 فِيهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِ�يَاعَادَ، وَأَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا الله وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا نِدَّ وَلَا

مُضَاداً ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الْمُفَضَّلُ عَلَى بَعِيْنِ الْعِبَادِ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ وَمَنْ تَبَعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ التَّنَادِ ، وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا  
 أَمَّا بَعْدُ : فَيَا أَيُّهَا النَّاسُ ، إِتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَايِهِ وَلَا تَمُوشُ إِلَّا وَأَنْتُمْ  
 مُسْلِمُونَ ، أَلَا وَصَلَّوْا عَلَى خَيْرِ الْبَرِيَّةِ أَجْمَعِينَ ، وَرَسُولِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، نَبِيِّ الْهُدَى  
 وَالرَّسُولِ الْمُجْتَبِى ، فَقَدْ أَمْرَكُمْ مَوْلَاكُمْ بِذَلِكَ فِي مُحْكَمِ كِتَابِهِ ، إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ  
 يُصَلِّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلَّوْا عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا تَسْلِيمًا ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ  
 وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْزَحْمَ الرَّاجِحِينَ ،  
 أَعَادَ اللَّهُ عَلَيْنَا مِنْ بَرَكَاتِ هَذَا الْعَيْدِ ، وَجَعَلَنَا فِي الْقِيَامَةِ مِنَ الْآمِنِينَ ، وَحَشَرَنَا تَحْتَ  
 لِوَاءِ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ ، عَلَيْهِ الصَّلَاةُ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، اللَّهُمَّ اجْعَلْ عِيْدَنَا فَوْزًا بِرِضَاكَ  
 يَا أَرْزَحْمَ الرَّاجِحِينَ ، اللَّهُمَّ اجْعَلْ رَمَضَانَ رَاحِلًا بِدُنُوبِنَا قَدْ غَفَرْتَ فِيهِ سَيِّئَاتِنَا ،  
 وَرَفَعْتَ فِيهِ دَرَجَاتِنَا ، رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ، وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ  
 التَّوَابُ الرَّحِيمُ ، وَاجْعَلْنَا مِنَ الَّذِينَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ .  
 دَعْوَاهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحْيِيْهُمْ فِيهَا سَلَامُ ، وَآخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ  
 الْعَالَمِينَ .